KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 27 maart 2000 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende verhoging van het gewaarborgd inkomen voor bejaarden", heeft op 6 april 2000 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 27 maart 2000, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant augmentation du revenu garanti aux personnes âgées", a donné le 6 avril 2000 l'avis suivant :

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

Het ontwerp strekt ertoe het bedrag te verhogen van het gewaarborgd inkomen voor bejaarden, zoals vastgesteld in artikel 2, § 1, van de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden.

De rechtsgrond daartoe wordt geboden door artikel 2, § 2, van de wet van 1 april 1969, dat de Koning belast om, bij een besluit waarover in de Ministerraad is beraadslaagd, de in artikel 2, § 1, van die wet bedoelde bedragen te verhogen.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Voorafgaande opmerking

De Rijksdienst voor pensioenen is belast met de toepassing van de voornoemde wet van 1 april 1969. In die zin is artikel 54 van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers van toepassing op het voorliggende ontwerp en moet het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor pensioenen worden ingewonnen. Het advies waarvan melding wordt gemaakt in het vierde lid van de aanhef en dat gevoegd is bij de adviesaanvraag, slaat echter niet op het voorliggende ontwerp, maar wel op het ontwerp 30.000/1, waarvoor de Raad van State, afdeling wetgeving, heden eveneens advies uitbrengt. Bijgevolg moet worden vastgesteld dat niet aan de adviesverplichting van voornoemd

artikel 54 is voldaan. De hierna volgende opmerkingen moeten derhalve met dat voorbehoud worden gelezen.

Aanhef

Het eerste lid van de aanhef dient te worden geredigeerd als volgt :

"Gelet op de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, inzonderheid op artikel 2, § 2, vervangen bij de wet van 6 juli 1973;".

Artikel 1

Artikel 1 dient te worden geredigeerd als volgt :

"In artikel 2, § 1, eerste en tweede lid, van de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, vervangen bij de wet van 20 juli 1991 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 april 1994, worden de getallen ... (verder zoals in het ontwerp)".

Artikel 2

1. In artikel 2, a), worden de woorden "op de voor-avond van de inwerkingtreding van dit besluit" beter vervangen door de woorden "op 30 juni 2000".

Nog in a), dient de verwijzing naar de wijzigende wet van 27 juli 1971 te worden geschrapt.

2. Men redigere artikel 2, c), als volgt :

"c) op de personen wier recht op een gewaarborgd inkomen voor bejaarden op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit nog dient te worden vastgesteld bij een administratieve beslissing die uitwerking heeft vanaf een datum die deze van de inwerkingtreding van dit besluit voorafgaat".

PORTEE ET FONDEMENT LEGAL DU PROJET

Le projet tend à augmenter le montant du revenu garanti aux personnes âgées, tel qu'il est fixé à l'article 2, § 1er, de la loi du 1er avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées.

Le fondement légal nécessaire à cet effet est fourni par l'article 2, § 2, de la loi du 1er avril 1969, qui charge le Roi d'augmenter, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les montants visés à l'article 2, § 1er, de la loi précitée.

EXAMEN DU TEXTE

Observation préalable

L'Office national des pensions est chargé de l'application de la loi précitée du 1er avril 1969. En ce sens, l'article 54 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés s'applique au projet présentement examiné, ce qui implique qu'il y a lieu de recueillir l'avis du Comité de gestion de l'Office national des pensions. Or, l'avis mentionné au quatrième alinéa du préambule, qui est joint à la demande d'avis, ne concerne pas le projet présentement examiné, mais le projet 30.000/1, au sujet duquel le Conseil d'Etat, section de législation, émet également un avis ce jour. Force est dès lors de constater que l'obligation de consultation prévue par l'article 54 précité n'a pas été respectée. Les observations formulées ci-après doivent, par conséquent, se lire sous cette réserve.

Préambule

Il conviendrait de rédiger le premier alinéa du préambule comme suit :

"Vu la loi du 1er avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées, notamment l'article 2, § 2, remplacé par la loi du 6 juillet 1973;".

Article 1er

Il conviendrait de rédiger l'article 1er comme suit :

"A l'article 2, § 1er, alinéas 1er et 2, de la loi du 1er avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées, remplacé par la loi du 20 juillet 1991 et modifié par l'arrêté royal du 5 avril 1994, les nombres ... (la suite comme dans le projet)".

Article 2

1. A l'article 2, a), il serait préférable de remplacer les mots "à la veille de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté" par les mots "au 30 juin 2000".

Toujours sous le a), il y aurait lieu de supprimer la référence à la loi modificative du 27 juillet 1971.

2. Il conviendrait de rédiger le texte néerlandais de l'article 2, c), comme suit :

"c) op de personen wier recht op een gewaarborgd inkomen voor bejaarden op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit nog dient te worden vastgesteld bij een administratieve beslissing die uitwerking heeft vanaf een datum die deze van de inwerkingtreding van dit besluit voorafgaat".

Dans le texte français du même article 2, c), il conviendrait d'écrire "sortissant" ou "produisant" au lieu de "sortant" et de remplacer le mot "précédent" par le mot "précédant".

De kamer was samengesteld uit

de Heren A. BEIRLAEN, kamervoorzitter,
Messieurs président de chambre,

M. VAN DAMME, staatsraden,
J. SMETS, conseillers d'Etat,

G. SCHRANS, assessoren van de
A. SPRUYT, afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

Mevrouw A. BECKERS, griffier,
Madame greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. A. BEIRLAEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. A. EYLENBOSCH, adjunct-referendaris.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. A. BEIRLAEN.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme A. EYLENBOSCH, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. BECKERS

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BEIRLAEN